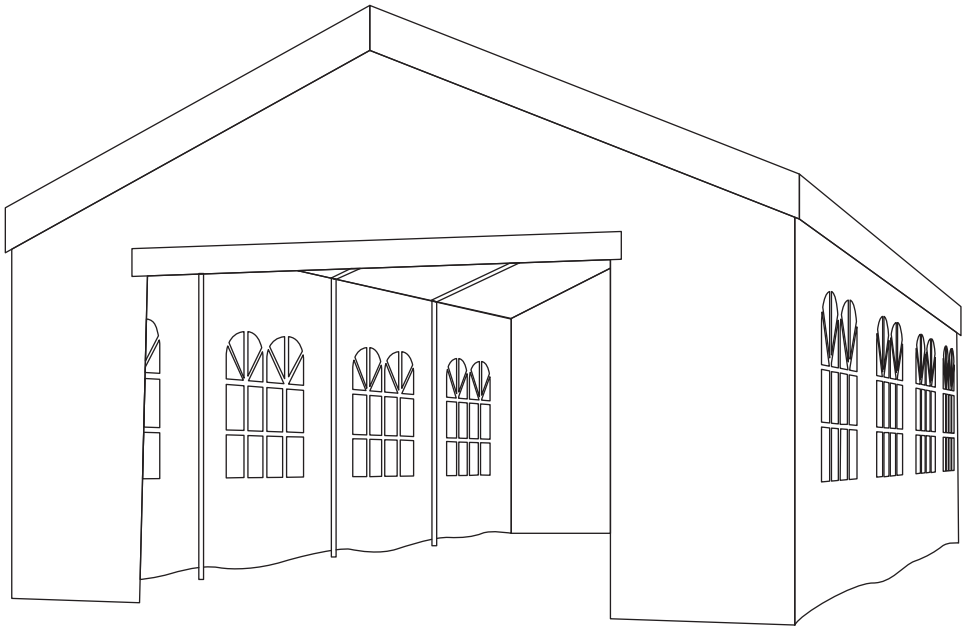


PT4X8KDWH



alicesgarden.fr - alicesgarden.be - alicesgarden.es - alicesgarden.nl - alicesgarden.co.uk  
- alicesgarden.pt - alicesgarden.it - alicesgarden.com.au - alicesgarden.de

**FRANÇAIS**

Conseils d'utilisation.....	4
Liste des pièces.....	11

**IMPORTANT, À CONSERVER  
POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE :  
À LIRE ATTENTIVEMENT**

**ESPAÑOL**

Consejos de utilización.....	5
Lista de piezas.....	11

**IMPORTANTE, CONSÉRVELO  
PARA FUTURAS REFERENCIAS:  
LEA ATENTAMENTE**

**ENGLISH**

Directions for use.....	6
Parts list.....	11

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE  
REFERENCE: READ CAREFULLY**

## NEDERLANDS

Gebruiksaanwijzing .....	7
Lijst van onderdelen .....	11

**BELANGRIJK, BEWAAR VOOR  
TOEKOMSTIGE REFERENTIE:  
ZORGVULDIG LEZEN**

## PORTUGUÊS

Instruções de utilização .....	8
Lista de peças .....	11

**IMPORTANTE, GUARDE ESTAS  
INSTRUÇÕES PARA CONSULTA  
POSTERIOR: LEIA ATENTAMENTE**

## ITALIANO

Consigli d'utilizzo .....	9
Lista dei componenti .....	11

**IMPORTANTE, CONSERVARE  
PER ULTERIORI CONSULTAZIONI:  
LEGGERE ATTENTAMENTE**

## DEUTSCH

Gebrauchsanweisungen .....	10
Teilleiste .....	11

**WICHTIG, ZUM SPÄTEREN  
NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN :  
BITTE SORGFÄLTIG LESEN**

## CONSEILS D'UTILISATION

---

Conserver cette notice pour tout besoin ultérieur

- Risques de pincements et coupures lors de l'assemblage du produit.
- À monter à l'abri des intempéries.
- Positionner de manière stable sur un sol plat.
- Laver à l'eau et au savon.
- Ne pas rester sous la tente de réception en cas d'orage.
- Tenir éloigné des flammes.
- Ne jamais placer d'appareil de cuisson ou d'éclairage à proximité de la toile.
- Ne jamais accrocher de produits sur l'armature.
- Toujours ranger dans un endroit sec. Bien s'assurer que la toile n'est pas humide avant de la plier.

### IMPORTANT

- Cette tente n'est pas étudiée pour résister à de violents orages, de fortes pluies ou de forts coups de vent.
- Il est fortement conseillé de la fixer solidement au sol dans un endroit à l'abri des intempéries.
- Retirer impérativement les toiles en cas de bourrasques, de vents violents ou de fortes pluies.
- Ne jamais laisser l'eau ou des feuilles s'amasser sur le toit. Risque important de plier l'armature.

La garantie ne prend pas en compte toute détérioration liée au non respect des règles d'utilisation ci-dessus.

- Nos chapiteaux ne sont pas destinés à une utilisation de façon permanente (stockage par exemple).
- Vous pouvez sans problème laisser la structure métallique solidement montée, mais devez absolument retirer les toiles de toits et de côtés en dehors de toute utilisation.
- La garantie ne couvre pas toutes les détériorations causées par un manquement à ces règles.

## CONSEJOS DE UTILIZACIÓN

---

Guarde estas instrucciones para cualquier necesidad futura

- Riesgos de lesiones y cortes durante el montaje del producto.
- Montar la estructura protegida de la intemperie.
- Colocar la estructura de manera estable sobre un suelo plano.
- Lavar con agua y jabón.
- No permanecer en el interior de la estructura en caso de tormenta.
- Mantenerla alejada de las llamas.
- No colocar aparatos de cocina o elementos de iluminación cerca de la lona.
- No colgar elementos en la estructura.
- Guardar en un lugar seco asegurándose de que la lona no esté húmeda antes de plegarla.

### IMPORTANTE

- Esta carpa no ha sido concebida para soportar tormentas violentas, lluvias intensas o vientos fuertes.
- Se recomienda fijarlo con solidez al suelo en un lugar protegido de la intemperie.
- Retirar inmediatamente las lonas en caso de borrasca, fuertes vientos o lluvia intensa.
- No dejar que el agua o las hojas se acumulen en el techo. Existe un importante riesgo de que la armadura ceda.

La garantía no cubre los desperfectos producidos por el incumplimiento de las recomendaciones de uso descritas más arriba.

- Nuestras carpas no están concebidas para uso permanente (como por ejemplo, el almacenaje).
- Puedes dejar sin ningún problema la estructura metálica completamente montada, pero es necesario desmontar las lonas del techo y de las paredes cuando no se usa la carpa.
- La garantía no cubre los desperfectos provocado por el incumplimiento de estas instrucciones.

## DIRECTION FOR USE

---

Please retain this manual for further use

- There is a risk you may get cut or pinched while assembling this product.
- Do not assemble in bad weather.
- Make sure it is stable and on a flat surface.
- Wash with soap and water.
- Do not stay in the tent in case of storms.
- Keep away from open flames.
- Do not place a cooking apparatus or lighting close to the covering.
- Do not attach anything to the frame.
- Always store in a dry place. Be careful, the covering is not damp before folding it.

### IMPORTANT

- This tent is not designed to withstand violent storms, heavy rain or strong winds.
- You are strongly advised to make sure it is solidly fixed to the ground in a place sheltered from bad weather.
- It is essential to remove the covering in case of squalls, violent wind or heavy rain.
- Never leave quantities of water or leaves on the roof as there is a serious risk it will bend the frame.

The guarantee does not cover deterioration caused by failing to respect the above guidelines.

- Our tents are not designed to be used permanently (for storage for example).
- You can leave the metal structure assembled if it is securely installed but you must remove the covering of the roof and sides when the tent is not used.
- The guarantee does not cover deterioration caused by failing to fulfil these guidelines.

# GEBRUIKSAANWIJZIGING

---

Bewaar deze handleiding voor toekomstige behoefte.

- Er is een risico bij de montage snij- of knijpwonden op te lopen
- Monteer niet in slecht weer.
- Op een stabiele en vlakke ondergrond plaatsen
- Was met zeep en water.
- Blijf niet in de partytent schuilen in geval van storm.
- Houdt afstand van open vlammen.
- Plaats geen kookapparaat of verlichting dicht bij het doek.
- Bevestig niets aan het frame.
- Altijd op een droge plek bewaren. Zorg ervoor dat het doek droog is voor het vouwen.

## BELANGRIJK

- Deze tent is niet ontworpen om zware stormen, zware regenval of sterke wind te weerstaan.
- Het is zeer aangeraden de tent stevig te verankeren aan de grond op een plaats die tegen weersinvloeden beschermt is.
- Verwijder het dakcanvas bij sneeuwstormen, harde wind en zware regenval.
- Laat nooit water of bladeren op het dak verzamelen. Dit vormt een significant risico het frame te buigen.

De garantie is niet geldig voor elke verslechtering als gevolg van de niet-naleving van bovenstaande regels.

- Onze feesttenten zijn niet voor permanent gebruik bedoeld (bv opslag).
- U kunt het vast gemonteerde metalen frame veilig laten staan, maar wij verzoeken u om het dakcanvas weg te halen wanneer u de partytent niet gebruikt.
- De garantie geldt niet voor schade veroorzaakt door niet-naleving van deze regels.

# INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

---

Conserve estas instruções para posterior referência.

- Risco de esmagamento e corte durante a montagem do produto.
- Montar num local abrigado das intempéries.
- Posicionar de forma estável em superfície plana.
- Lavar com água e sabão.
- Não se abrigue na tenda de receção no caso de tempestade.
- Manter afastado de chamas.
- Nunca colocar equipamentos de cozinha ou de iluminação perto da tela.
- Nunca pendurar produtos na estrutura.
- Armazenar sempre num local seco. Certifique-se de que a tela não está húmida antes de a dobrar.

## IMPORTANTE

- Esta tenda não foi concebida para resistir a tempestades, chuva intensa ou rajadas de vento forte.
- É vivamente aconselhada uma fixação sólida ao chão num local protegido das intempéries.
- Retire sempre as telas no caso de tempestades, ventos fortes ou chuva intensa.
- Nunca deixar que água ou folhas deformem a tela. Risco significativo de danos na estrutura.

A garantia não cobre qualquer deterioração associada ao não cumprimento das instruções de utilização referidas acima.

- As nossas tendas não se destinam a uma utilização permanente (armazenamento, por exemplo).
- Pode deixar a estrutura metálica firmemente montada, mas tem de retirar as telas de teto e laterais depois de qualquer utilização.
- A garantia não cobre danos causados pelo não cumprimento destas regras.



## CONSIGLI D'UTILIZZO

---

### Conservare questo manuale per ogni bisogno eventuale

- Rischio di pizzicamento e di tagli durante il montaggio del prodotto.
- Montare al riparo dalle intemperie.
- Posizionare in maniera stabile su una superficie piana.
- Lavare con acqua e sapone.
- Non restare sotto la tenda in caso di temporale.
- Tenere lontano dalle fiamme.
- Non posizionare mai un apparecchio di cottura o di illuminazione vicino alla tela.
- Non appendere mai oggetti sulla struttura.
- Riporre sempre in un luogo asciutto. Assicurarsi con attenzione che la tela non sia umida prima di piegarla.

### IMPORTANTE

- Questa tenda non è stata ideata per resistere a temporali violenti, piogge intense o forti colpi di vento.
- È fortemente consigliato di fissarla solidamente al suolo in un luogo al riparo dalle intemperie.
- È fondamentale togliere i teli in caso di burrasca, vento forte o piogge intense.
- Non lasciare mai acqua o foglie accumularsi sul tetto. Rischio importante di deformazione della struttura.

### La garanzia non copre il deterioramento legato al mancato rispetto delle regole di utilizzo sopraelencate.

- Le nostre strutture non sono destinate a un utilizzo permanente (ad es. per l'immagazzinamento).
- Lasciare la struttura metallica montata non causa nessun problema, ma è assolutamente necessario togliere i teli del tetto e dei lati quando non si utilizza il prodotto.
- La garanzia non copre il deterioramento causato dal mancato rispetto di queste regole.

# GEBRAUCHSANWEISUNGEN

---

## BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF

- Quetsch- und Schnittgefahr beim Zusammenbau des Produkts..
- An einem wettergeschützten Ort montieren.
- Stellen Sie das Gerät stabil auf einen ebenen Boden.
- Mit Wasser und Seife waschen.
- Bleiben Sie im Falle eines Sturms nicht im Partyzelt.
- Von Flammen fernhalten.
- Stellen Sie keine Kochgeräte oder Lampen in der Nähe des Zelttes auf.
- Hängen Sie die Produkte niemals an den Rahmen.
- Lagern Sie es immer an einem trockenen Ort. Achten Sie darauf, dass der Stoff vor dem Falten nicht nass ist.

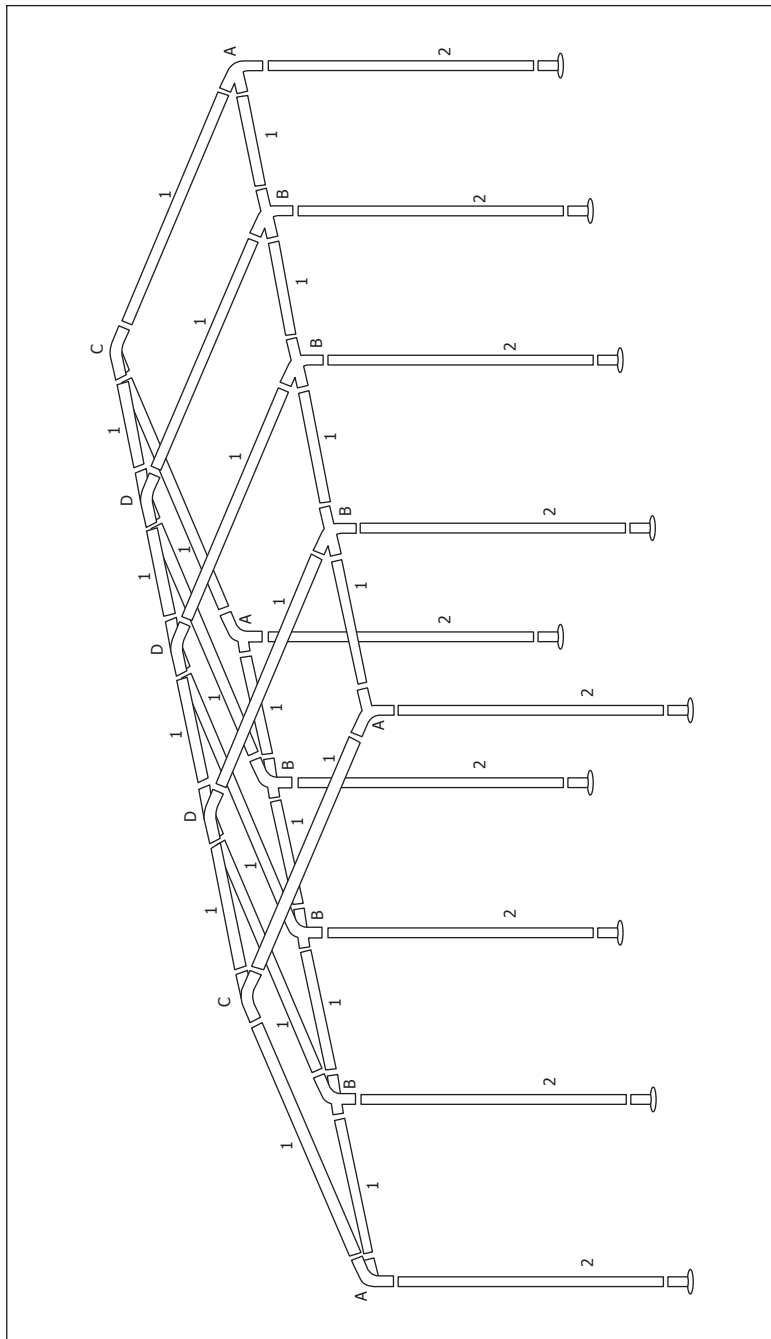
## WICHTIG

- Dieses Zelt ist nicht dafür ausgelegt, schweren Gewittern, starkem Regen oder starken Stürmen standzuhalten.
- Es wird dringend empfohlen, das Zelt an einem wetterfesten Ort fest am Boden zu befestigen.
- Bei Windböen oder starkem Regen müssen die Abdeckungen unbedingt entfernt werden.
- Lassen Sie niemals zu, dass sich Wasser oder Blätter auf dem Dach ansammeln. Es besteht ein hohes Risiko, dass der Rahmen verbogen wird.

**Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch die Nichtbeachtung der oben genannten Nutzungsregeln verursacht wurden.**

- Unsere Zelte sind nicht für den dauerhaften Einsatz (z.B. als Lager) gedacht.
- Sie können die Stahlkonstruktion an Ort und Stelle belassen, müssen aber das Dach und die Seitenwände entfernen, wenn sie nicht gebraucht werden.
- Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch die Nichteinhaltung dieser Vorschriften entstehen.

# LISTE DES PIÈCES / LISTA DE PIEZAS / PARTS LIST/ LIJST VAN ONDERDELEN/ LISTA DE PEÇAS/ LISTA DEI COMPONENTI/ TEILELISTE



x36
I

x20	x10
G	H

x10	x10
E	F

x2	x3
C	D

x4	x6
A	B

x22	x10
1	2

IMPORTÉ PAR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANCE  
Service après vente : [sav.alicesgarden.fr](http://sav.alicesgarden.fr) - [sav.alicesgarden.be](http://sav.alicesgarden.be)

---

IMPORTADO POR WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Servicio postventa : [alicesgarden.es/cms/contacto](http://alicesgarden.es/cms/contacto)

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN UK LTD  
23 Copenhagen Street, London N10JB UK  
After sales service: [alicesgarden.co.uk/cms/contact-us](http://alicesgarden.co.uk/cms/contact-us)

---

INGEVOERD DOOR WALIBUY SAS  
270 avenue de l'Espace, 59118 WAMBRECHIES - FRANKRIJK  
After-sales : [aftersales.alicesgarden.nl](http://aftersales.alicesgarden.nl) - [aftersales.alicesgarden.be](http://aftersales.alicesgarden.be)

---

IMPORTADO PARA WALIBUY SPAIN SL  
Carrer de Mallorca 289, Entresuelo 2, 08037 BARCELONA - ESPAÑA  
Serviço pós-venda : [alicesgarden.pt/cms/contacto](http://alicesgarden.pt/cms/contacto)

---

IMPORTATO DA WALIBUY ITALIA S.R.L  
Via Torino 60, 20123 MILANO - ITALIA  
Contatto : [contatto@alicesgarden.it](mailto:contatto@alicesgarden.it)

---

IMPORTED BY ALICE'S GARDEN OUTDOOR PTY LTD  
135-153 New South Head Road, Edgecliff NSW 2027-AUSTRALIA  
Contact : [service@alicesgarden.com.au](mailto:service@alicesgarden.com.au)

---

IMPORTIERT VON WALIBUY SAS  
270 AVENUE DE L'ESPACE, 59118 WAMBRECHIES - FRANKREICH  
Kundendienst : [kundenservice@alicesgarden.de](mailto:kundenservice@alicesgarden.de)

---



FR

**Pensez à  
donner ou recycler.**



Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>